



Bundesministerium
für Ernährung
und Landwirtschaft



Achtung!

Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft der Bundesrepublik Deutschland informiert:

Die Afrikanische Schweinepest tritt in Russland, Weißrussland, Litauen, Lettland, Estland, Polen und in der Ukraine auf und bedroht Millionen Haus- und Wildschweine.

Lebensmittel können die für den Menschen ungefährlche Krankheit übertragen.

Bitte werfen Sie Speisereste nur in verschlossene Müllbehälter!



Uwaga!

Federalne Ministerstwo Wyżywienia i Rolnictwa Republiki Federalnej Niemiec informuje:

Afrykański pomór świń występuje w Rosji, na Białorusi, na Litwie, na Łotwie, w Estonii, w Polsce oraz na Ukrainie i stanowi zagrożenie dla milionów świń i dzików.

Choroba, która nie jest groźna dla ludzi, może być przenoszona przez żywność.

Dla dobra zwierząt wyrzucać resztki jedzenia wyłącznie do zamykanych pojemników na śmieci!



Внимание!

Информация Федерального министерства продовольствия и сельского хозяйства Федеративной Республики Германия:

Африканская чума свиней, представляющая угрозу для миллионов домашних и диких свиней, встречается на территории России, Беларуси, Литвы, Латвии, Эстонии, Польши и Украины.

Это не опасное для человека заболевание может передаваться через продукты питания.

Просим Вас выбрасывать остатки пищи только в закрытые мусорные контейнеры!



Atenție!

Ministerul Federal pentru Alimentație și Agricultură al Republicii Federale Germania informează:

Pesta porcină africană a fost depistată în Rusia, Belarus, Lituania, Letonia, Estonia, Polonia și Ucraina și amenință milioane de porci domestici și sălbatici.

Această boală, nepericuloasă pentru om, poate fi transmisă animalelor prin alimente.

Vă rugăm să aruncați resturile menajere doar în containere de gunoi închise!